



No. 174

N° 174

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1<sup>st</sup> Session**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

Monday  
May 16, 2016

Lundi  
16 mai 2016

---

**PRAYERS**  
**10:30 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

During “Oral Questions”, the Member for Toronto—Danforth (Mr. Tabuns), having disregarded the authority of the Chair, was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

Pendant la période des « Questions Orales », le député de Toronto—Danforth, M. Tabuns, ayant passé outre à l'autorité du Président, celui-ci l'a désigné par son nom et lui a ordonné de se retirer du service de l'Assemblée pour le reste de ce jour de session.

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 199, An Act to amend the Child Care and Early Years Act, 2014 with respect to waiting lists for child care. Mr. Potts.

Projet de loi 199, Loi modifiant la Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance à l'égard des listes d'attente pour les services de garde. M. Potts.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Price volatility and regional price differences of gasoline (Sessional Paper No. P-4) M<sup>me</sup> Gélinas.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mr. Ballard, Mr. Delaney and Mrs. Martins.

Carbon tax (Sessional Paper No. P-125) Mr. Walker.

Stopping the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-191) Mr. Walker.

Sauble Beach land claim (Sessional Paper No. P-258) Mr. Walker.

Family caregiver day (Sessional Paper No. P-310) Ms. Sattler.

Prompt payment legislation (Sessional Paper No. P-323) Mr. McNaughton.

Cutting red tape for motor vehicle dealers (Sessional Paper No. P-327) Mr. Pettapiece.

La Phase II du train léger sur rail (TLR) à Ottawa (document parlementaire n<sup>o</sup> P-334) M<sup>me</sup> Lalonde.

Registered nurses (RNs) cuts. (Sessional Paper No. P-341) Ms. Armstrong.

Changes to the Motorized Snow Vehicles Act (Sessional Paper No. P-345) Mr. Vanthof.

Kindergarten to Grade 12 mandatory education curriculum for Aboriginal peoples (Sessional Paper No. P-348) Ms. Fife.

**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 172, An Act respecting greenhouse gas.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Troisième lecture du projet de loi 172, Loi concernant les gaz à effet de serre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-257) (Tabled May 16, 2016) Mr. Wilson.

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated May 13, 2016 (No. 639) (Tabled May 13, 2016).

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

---

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

Final Answers to Question Numbers: 541, 543, 565, 566, 641, 642, 643 and 645.

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

---